

從南天烏荼王進獻的《華嚴經》說起—
南天及南海的《華嚴經》佛王傳統與密教觀音佛王傳統

新加坡國立大學 古正美

佛學研究中心學報
第五期（2000.07）
頁 159-201

©2000 國立臺灣大學文學院佛學研究中心
臺北市

頁 159 從南天烏荼王進獻的《華嚴經》說起—
南天及南海的《華嚴經》佛王傳統與密教 觀音佛王傳統 佛學研究中心學報第五期（2000.07）

提要

筆者於本文中申釋了南印度烏荼國王進獻給唐德宗的烏荼版《華嚴經》，係在觀音佛王傳統的影響下於烏荼國所集結而成的。觀音佛王傳統，亦即不空羅索觀音佛王傳統，是由南印度的金剛乘學派於六世紀末葉所建立的。為了解釋烏荼版《華嚴經》的集結背景，筆者同時也描述了七世紀後《華嚴經》及觀音佛王傳統在中國及南海的發展與傳播。

關鍵詞：華嚴經、不空羅索觀音、佛王、金剛乘、意識型態

頁 161 從南天烏荼王進獻的《華嚴經》說起—
南天及南海的《華嚴經》佛王傳統與密教 觀音佛王傳統 佛學研究中心學報 第五期（2000.07）